

# MAESTRI DEL MONDO

napoli 26/27 ottobre 2012  
ex asilo filangieri

due giornate per riflettere di scuola e intercultura



## MAESTRI NEL MONDO

due giornate per riflettere di scuola e intercultura

venerdì 26 ottobre

XV CONVEGNO DEI CENTRI INTERCULTURALI

Abitare le differenze

“Fare” intercultura tra fragilità, distanze e risorse del territorio

Soggetti proponenti

- Comune di Napoli – Assessorati Scuola e Istruzione - Assessorato al welfare
- Centro Come di Milano; Centro interculturale della Città di Torino; Centro di Documentazione di Città di Arezzo; Centro interculturale Nanà di Napoli;
- Cooperativa Sociale Dedalus
- Rete Nazionale dei Centri interculturali.

### PROGRAMMA

Venerdì 26 ottobre 2012, ore 9.00-13.00

**LE PRATICHE E I PROGETTI.** Sessioni parallele

**Sessione 1: Italiano lingua nostra** (focus sull'italiano L2 anche per gli adulti)

- L'italiano delle madri, la lingua della cura, **Raffaella Pagani e Leyla Dauki**, CD/LEI Comune di Bologna
- Progetto romano di italiano L2 per stranieri, **Carolina Purificati e Alessandra Smerilli** ASINITAS onlus, Roma
- Cittadini in gioco. Le parole della cittadinanza, **Nella Papa**, ISMU, Milano
- **Daniela Pinto**, Docente Scuola di lingua e cultura italiana della Comunità di S. Egidio di Napoli
- L'italiano L2 come strumento di accoglienza, Centro Educativo interculturale “Via Palmieri” di Napoli, **Vittoria Iapoce**, Cooperativa sociale Dedalus
- Tutti insieme per il successo, **Rachele Di Palo**, “ITI Volta”, Napoli

Introduce: **Maria Frigo**, Centro COME

Coordina: **Mario Ambel**, direttore della rivista Insegnare

**Sessione 2. Una scuola che include**

- La Qualità dell'Integrazione Scolastica, **Angela Orabona**, Staff Direttore Generale USR per la Campania
- Figure di prossimità: i tutor Stranieri accompagnano i ragazzi. Il progetto Bussole in quattro città (Mi, To, Bo, Ar), **Silvia Balabio e Sara Aly Aly El Meligey**, Centro COME, Milano
- Storie di scuola, **Lucia Portis**, Centro Interculturale Torino
- Linee guida per la scuola multiculturale, **Laura Bampi**, Provincia di Trento e Centro Millevoci
- L'intercultura nel curriculum verticale, IS “Europa”, Pomigliano d'Arco, Napoli - DS Rosanna Genni

# MAESTRI DEL MONDO

napoli 26/27 ottobre 2012  
ex asilo filangieri

due giornate per riflettere di scuola e intercultura



- Un modello di gemellaggio tra le scuole secondarie di secondo grado. “SeiPiù e Non Uno di Meno: esperienze a confronto”, **Laura Tieghi e Miriam Traversi**, Fondazione del Monte di Bologna e Ravenna
- Fare scuola con i bambini rom, **Gambocci Clementina e Sequino Caterina**, scuola Ilaria Alpi, Scampia, Napoli
- **Paola Jappelli**, maestra della scuola primaria Marotta, rione Traiano, Napoli
- Gli esiti scolastici delle seconde generazioni nella scuola superiore. Riflessioni e proposte **Sara Biscinioni e Manuela Carabini**, Centro Interculturale Movimenti di Cesena
- Non uno di meno: le buone prassi di accoglienza nella scuola **Anna Onorati** Settore Intercultura Caritas Diocesana, Roma

Introduce: **Lorenzo Luatti**, Centro Documentazione Città di Arezzo

Coordina: **Fernanda Tuccillo**, Dirigente IC Ristori, Quartiere Forcella, Napoli

### **Sessione 3. La città di tutti. Vicinanze, distanze, reciproche “distrazioni”**

- Progetto SUQ, **Carla Peirolero**, Comune di Genova
- Cittadini onorari, **Matteo Ricci**, Presidente Provincia di Pesaro/Urbino
- La rete dei Centri Interculturali della Regione Emilia Romagna, **Andrea Facchini**, Regione Emilia Romagna
- Fare intercultura sotto la stessa ombra, **Domenico La Marca**, coordinatore generale del Centro Interculturale Baobab, Foggia
- Associazione Traparentesi onlus, **Luigi Salerno**, Rione Sanità, Napoli
- L’inclusione attraverso i mestieri e i saperi della tradizione partenopea, **Cristiana Morbelli**, Laici del Terzo Mondo, Napoli

Introduce : **Giancamillo Trani**, Caritas Diocesana di Napoli

Coordina: **Salvatore Pace**, Dirigente scolastico e Presidente Commissione Consiliare Scuola

### **Sessione 4. Dalla vulnerabilità alla resilienza: le risposte al disagio**

- Adolescenti e migrazione, **Riccardo D’Agostino**, ASAI Torino
- Il Metodo Feuerstein, 48° CD Napoli, D.S. Rosa Seccia
- I minori stranieri non accompagnati: Piccoli viaggiatori tra fragilità e sogno, **Glauco Iermano**, Centro Interculturale Nanà
- **Marco Cappuccino**, Centro Civico Zero, Save the Children, Roma
- **Giuseppe Pugliese**, Africalabria

Introduce: **Anna Ferrero**, Centro Interculturale Città di Torino

Coordina: **Maurizio Braucci**, Arrevuoto, progetto di teatro e pedagogia, Napoli



**26 ottobre 2012 – ore 15.30 - 19.00**  
**LE IDEE E LE SFIDE. Sessione plenaria**

Ore 14.30 – registrazione partecipanti  
Ore 15.30 – avvio lavori – sessione plenaria

Saluti e  
**Luigi de Magistris**, Sindaco di Napoli

Relazioni  
*L'intercultura nonostante. Pensieri e pratiche interculturali nel tempo della crisi*, **Graziella Favaro**, Rete nazionale dei Centri Interculturali

*Fare Intercultura in un contesto di incertezza antropologica e culturale* – **Goffredo Fofi** scrittore

*Culture e narrazione di se*, **Paolo Jedlowski**, Università della Calabria

*Le fatiche e le sfide della relazione tra uguali e diversi*, **Francesco Vietti** Antropologo, Centro Interculturale della Città di Torino

*Ridere di noi e degli "imbarazzismi" quotidiani* – **Kossi Komla Ebri**, scrittore

*Intercultura, servizi e welfare locale* - **Sergio D'Angelo** assessore al Welfare del Comune di Napoli

*Prospettive e conclusioni*

*La scuola, l'intercultura e la comunità educante* **Anna Maria Palmieri**, Assessore alla Scuola e all'Istruzione, Comune di Napoli

*Coordina i lavori*: **Elena de Filippo**, Presidente della Coop. Sociale Dedalus



Sabato 27 ottobre 2012, ore 9.00-18.00

**1° appuntamento**  
**MAESTRI DEL MONDO**  
viaggi, alfabeti, esperienze

*Tre sessioni consecutive con maestri italiani e stranieri a confronto*

Soggetti promotori:

- **Comune di Napoli – Assessorato alla scuola e istruzione**
- **MIUR – Direzione Generale per lo studente, l'integrazione, la partecipazione**
- **Save the Children Italia**

**Saluti**

**Luigi De Magistris**, Sindaco di Napoli

**Giovanna Boda**, Direttore direzione generale dello studente MIUR

**Diego Bouchè**, Direttore Ufficio scolastico per la Campania

**Raffaella Milano**, Direttore Programmi Italia-Europa Save the Children

***Il maestro che si cibava del vento del Sud***

“ C’era un signore molto ricco ma estremamente avaro. Cercava un maestro per suo figlio ( o anche, eventualmente, in alternativa, una maestra) . Lo voleva bravo, competente, preparato, responsabile, paziente, severo, creativo. E che conoscesse le lingue e l’informatica.

Ma soprattutto lo voleva magro, e che non mangiasse e non bevesse.

Un tale lo informò che c’era un maestro così, e che sapeva usare i tablet e la lavagna.

Non aveva bisogno né di bere né di mangiare, si cibava solo di una boccata di vento del Sud.

La notizia rallegrò quel signore molto ricco, che però per prudenza disse: “ Deciderò con mia moglie, dopo lo chiamerò”

Tornato a casa espose il progetto alla moglie.

“No. no, non va bene , disse lei. *Tu non devi considerare le cose con leggerezza: se un giorno soffia il vento del Nord che cosa gli darai da mangiare?*”

**( da Apparizioni d’Oriente . Novelle cinesi del medioevo, Editori riuniti, 1986)**

**Presentazione del seminario**

**“Alfabeto, Alfabeti: le parole e le cose” - Annamaria Palmieri**, Assessore alla Scuola e Istruzione del Comune di Napoli

**“Il Paese dei maestri” Vinicio Ongini**, Ministero dell’istruzione

**1° sessione BAMBINI DRAGO E MAMME TIGRE: Quando la Via della seta passa da Napoli**

**Huang Lijun**, maestra di scuola primaria, Wenzhou, provincia dello Zhejiang, Cina

**Pan Shili**, preside della scuola di lingua cinese per bambini di Firenze

**Anna Montanaro**, maestra - Scuola “Imbriani e Liguori”, S. Lorenzo a Vicaria, Napoli

**Paola Ferrandino**, maestra Scuola elementare Gabelli di Napoli, S. Lorenzo a Vicaria, Napoli

Coordina: **Maria Omodeo** , COSPE – Firenze

# MAESTRI DEL MONDO

napoli 26/27 ottobre 2012  
ex asilo filangieri

due giornate per riflettere di scuola e intercultura



## 2° sessione- MARGINI E BORDI: fare scuola nelle periferie

**Elena Radu**, maestra scuola generale 136, Bucarest (Ro)

**Carlo Ponsero**, maestro dell' istituto comprensivo di Bussoleno, Val di Susa, Torino

**Luciana Bertinato**, maestra Scuola primaria di Soave, Verona, rete scuole "C'è speranza se questo accade a ..."

**Stefania Minatore**, maestra Scuola Bovio Colletta, S. Lorenzo Vicaria, Napoli

**Gilda Ricca**, maestra IC Volino Croce Arcoleo, Stella S. Carlo e S. Lorenzo, Napoli

Coordina: **Andrea Mornioli**, Assessorato Scuola e Istruzione, Comune di Napoli

## 3° sessione – LA BELLEZZA E IL SOGNO: perché da queste scende giù tutto il resto

**Olga Kobrylava**, maestra della Scuola Ucraina di Napoli

**Rosaria ("Sara") Randazzo**, maestra della scuola primaria "Baronessa di Carini", Carini, Palermo

**Elda Guarnieri**, maestra precaria Rom, scuola dell'infanzia, Roma

**Manuela Manferlotti**, maestra del IC Virgilio Quattro, Scampia, Napoli - *Il "libro dei sogni", dei bambini e delle bambine di Scampia*

**Anna Maria Grossi**, maestra scuola Fava Gioia, Materdei Napoli - *Tagga la scuola*

Coordina: **Marisa Esposito**, Dirigente scolastico 69 Circolo, Barra, Napoli

## Plenaria Conclusiva

Raccontano e riflettono sui maestri e le loro storie

**Carlo Borgomeo**, Presidente Fondazione Con il SUD

**Maurizio de Giovanni**, Scrittore

**Peppe Barra**, Attore

conclude

**Marco Rossi Doria**, Sottosegretario alla scuola e istruzione



# MAESTRI DEL MONDO

napoli 26/27 ottobre 2012  
ex asilo filangieri

due giornate per riflettere di scuola e intercultura



Presso:

Ex Asilo Filangieri – Vico Maffei 4, Napoli

Gruppo di progetto:

*Anna Maria Palmieri, Diomede Mazzone, Adelcinzia Tina, Giovanna Corleto, Andrea Morniroli* , Comune di Napoli;

*Graziella Favaro, Anna Ferrero, Lorenzo Luatti* - Rete Dei Centri Interculturali;

*Vinicio Ongini*, Ministero dell'Istruzione;

*Carlotta Bellini e Francesca Bilotta*, Save the Children Italia Onlus

*Elena de Filippo, Valentina Vargiu, Roberta Ferraro*, Cooperativa Sociale Dedalus

Iscrizione on line su: [www.maestridelmondo.comune.napoli.it](http://www.maestridelmondo.comune.napoli.it) entro il 22 ottobre 2012

La partecipazione è gratuita e verrà rilasciato un attestato di partecipazione

Per informazioni

081 7877333 Valentina Vargiu – 081 7954172/65 Antonio Mignola/Andrea Morniroli  
[maestridelmondo@comune.napoli.it](mailto:maestridelmondo@comune.napoli.it)